

— WAT KRIJGT U VAN —

# PAARS-GROEN?

QUE RECEVEZ-VOUS DE LA COALITION  
**VIVALDI?**



## VLAAMS BELANG

## DURE ENERGIE

De overhaaste sluiting van de kerncentrales in België is een drama voor de energievoorrading en -prijzen. Zonder kernenergie is het onmogelijk om voldoende stroom te produceren en gaan we dure energie moeten importeren. Energie die in het buitenland toch met kerncentrales of zelfs bruinkoolcentrales wordt opgewekt.



## ENERGIE HORS DE PRIX

La fermeture précipitée des centrales nucléaires en Belgique est un drame pour notre approvisionnement et le prix de l'énergie. Sans l'énergie nucléaire, il est impossible de produire suffisamment d'énergie et nous devrons donc acheter de l'énergie à l'étranger au prix fort. Energie venue de l'étranger qui d'ailleurs est produite par des centrales nucléaires ou des centrales à charbon.

NIET MIJN  
PAS MON

**PREMIER**

Het staat nergens geschreven dat de eerste minister van België een liberale 'fils à papa' moet zijn, maar het lijkt wel te helpen. Nadat Charles Michel – zoon van – zichzelf weg-promoveerde naar een topfunctie in de EU, mag Alexander De Croo – zoon van – zich vandaag eerste minister noemen van de linkse, paarsgroene federale regering. Een regering die weinig goeds in petto heeft...

Il n'est écrit nulle part que le Premier ministre de Belgique doit être un «fils à papa» libéral, mais il semble que cela aide pas mal. Après que Charles Michel - fils de... - se soit catapulté à la plus haute fonction au sein de l'UE, c'est au tour d'Alexander De Croo - fils de... - de se transformer en Premier ministre d'un gouvernement fédéral Vivaldi très à gauche. Un gouvernement qui n'augure rien de bon...

## 1.500 EURO PENSIOEN?

De paars-groene partijen beloofden een minimumpensioen van 1.500 euro netto. Ook na de installatie van de nieuwe regering hield men dit vol. Dat is een leugen: het gaat om een brutobedrag en men gaat hier enkel 'naar streven'. Geen concrete verbintenis dus!

## 1.500 EUROS DE PENSION?

Les partis de la coalition Vivaldi ont promis une pension minimum de 1.500 euros nets. Promesse réitérée même après l'installation du nouveau gouvernement. Mais c'est un mensonge. Il s'agit bel et bien d'un montant brut et on «essayera», disent-ils, d'arriver à ce montant net. Rien de moins sûr donc!

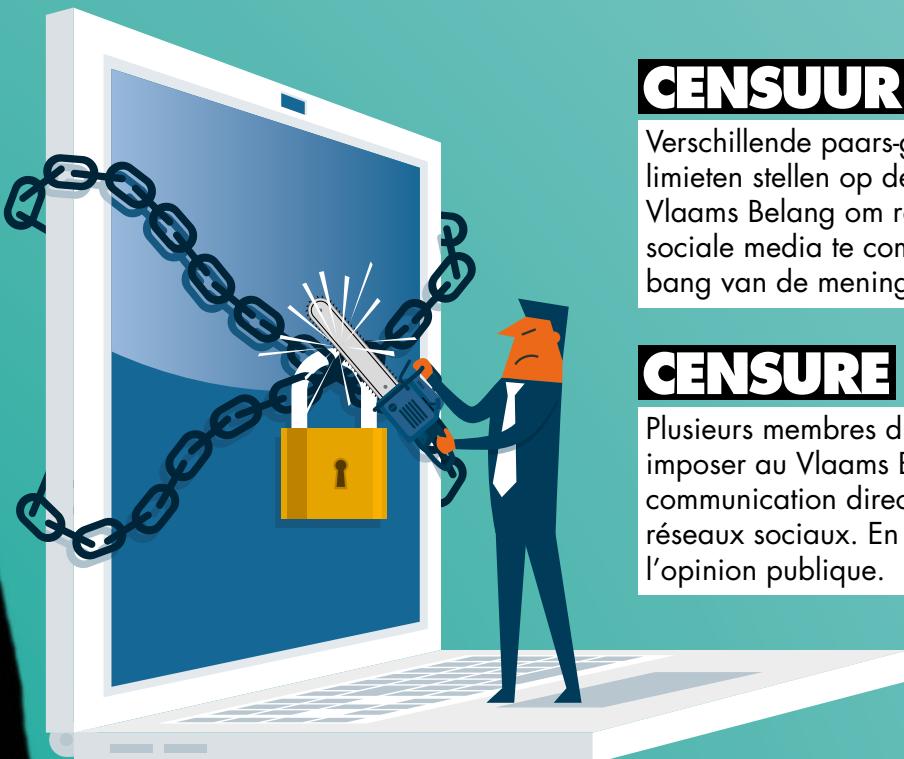


## **GEEN KORDAAT IMMIGRATIEBELEID**

Paars-groen heeft geen enkel plan om de massamigratie naar dit land te verminderen. Integendeel, allerlei maatregelen om illegalen te doen terugkeren worden teruggedraaid. Het Marrakesh-immigratiepact dat niet bindend ging zijn, gaat door paars-groen zelfs vrijwillig gebruikt worden als 'leidraad'.

## **PAS DE POLITIQUE DE L'IMMIGRATION RESTRICTIVE**

La coalition Vivaldi n'a pas l'intention de diminuer l'immigration de masse, bien au contraire. Une série de mesures visant à renvoyer les illégaux vers leurs pays d'origine ont été supprimées. Le fameux pacte de Marrakech sur l'immigration, dont on nous avait dit qu'il n'était pas contraignant, sera le fil conducteur de la politique de ce nouveau gouvernement bien à gauche quoique cornaqué par un libéral.



### **CENSUUR**

Verschillende paars-groene politici willen limieten stellen op de mogelijkheden van het Vlaams Belang om rechtstreeks met u via sociale media te communiceren. Zelf zijn ze bang van de mening van het volk.

### **CENSURE**

Plusieurs membres du gouvernement veulent imposer au Vlaams Belang des limites à sa communication directe avec vous via les réseaux sociaux. En réalité, ils ont peur de l'opinion publique.

## **POSTJES VOOR DE VRIENDEN**

Maar liefst twintig ministers en staatssecretarissen zullen samen maandelijks bijna 420.000€ bruto binnenharken. Samen zullen ze zo wat 838 kabinetspostjes kunnen uitdelen. En daarmee is ook meteen duidelijk waar het deze partijen om te doen was: postjes.

## **DES STRAPONTINS POUR LES AMIS**

Pas moins de 20 ministres et secrétaires d'Etat vont se partager mensuellement une enveloppe de 420.000 euros brut. Ensemble ils pourront distribuer 838 jobs dans leurs cabinets. Et on comprend immédiatement quels étaient les objectifs de ces partis disparates: les postes et les gros salaires qui vont avec, point.



De Brusselse regering kleurt net als de federale regering paarsgroen. Wie het beleid – of beter, het gebrek daaraan – van de afgelopen maanden bekijkt, slaat diezelfde kleur uit. Of het nu de coronacrisis, de veiligheid of de netheid in onze straten is, deze regering blonk in het beste geval uit in afwezigheid, in het slechtste in totale onkunde.

La composition du gouvernement bruxellois est presque la même qu'au fédéral. Qui observe les politiques menées, ou plutôt le manque de politiques menées ces derniers mois, aura constaté une parfaite similitude. Qu'il s'agisse de la crise sanitaire, de la sécurité ou de la propreté de nos rues, ce gouvernement bruxellois brille au mieux par son absence et au pire par sa parfaite incompétence.



## AAN DE KANT VAN DE CRIMINELEN IN PLAATS VAN DE POLITIE

Dagelijks wordt de politie uitgedaagd en zelfs aangevallen door "jongeren". Van scheldpartijen tot grof geweld: het is voor veel agenten dagelijkse kost. In plaats van de politie te steunen en de problemen bij naam te noemen, kiest de Brusselse regering telkens de kant van de criminelen die onze stad onleefbaar maken.

## DU CÔTÉ DES CRIMINELS AU LIEU DE SOUTENIR LA POLICE

Les policiers sont quotidiennement défiés et même agressés par des «jeunes». Chaque jour nos policiers doivent subir des insultes et parfois même une violence extrême. C'est un fait, au lieu de soutenir les policiers et oser nommer les problèmes par leur nom, le gouvernement bruxellois préfère à chaque fois prendre le parti des criminels qui rendent notre ville invivable.

## GEEN CORONATESTEN WANT... TE GROTE ECOLOGISCHE IMPACT

In de commissie gezondheid liet Alain Maron (Ecolo/groen) zijn ware gelaat zien. Hij verklaarde namelijk het aantal coronatesten niet te willen verhogen omdat van "de ecologische impact". Zo ziet u maar: het milieu gaat boven uw gezondheid!

## PAS DE TESTS CORONA: MAUVAIS POUR L'ENVIRONNEMENT

Le ministre bruxellois de la santé Alain Maron (Ecolo/Groen) a montré son vrai visage en commission de la santé publique. Il n'a pas hésité à déclarer qu'il n'était pas disposé à augmenter le nombre de tests corona en raison de «l'impact écologique» desdits tests. Voilà leur «logique»: l'environnement passe avant votre santé!





## EEN KRIUSTOCHT TEGEN DE BRUSSELSE HORECA

De Brusselse Horeca heeft het dit jaar al hard te verduren gekregen. Op de Brusselse regering moet ze niet rekenen voor steun, integendeel. In plaats van de echte coronabrandhaarden te identificeren en een beleid op maat uit te werken, moet de horeca blijkbaar bloeden voor het gebrek aan beleid en daadkracht van deze regering.

## UNE CROISADE CONTRE L'HORECA BRUXELLOIS

Le secteur de l'Horeca a déjà subi le pire cette année à Bruxelles. Hélas, il ne doit pas compter sur le soutien du gouvernement bruxellois, bien au contraire. Au lieu d'identifier les véritables foyers infectieux et de mener une politique ciblée, il a fait le choix de saigner le secteur Horeca de la capitale. Nos cafetiers et nos restaurateurs doivent payer pour le manque de vision et le manque de courage de ce gouvernement.

## MOBILITEITSBELEID LEIDT TOT STILSTAND

In de coronacrisis horen we ze niet, maar minister Elke Van den Brandt maakt van de gelegenheid wel gebruik om tal van maatregelen te treffen zonder overleg met de bevolking: het Ter Kamerenbos wordt afgesloten, autostroken worden in het holst van de nacht vervangen door fietspaden,... Deze minister van mobiliteit zorgt niet voor beweging, maar voor chaos en stilstand!

## UNE POLITIQUE DE LA MOBILITÉ QUI ENGENDRE LE CHAOS

On n'entend guère les écologistes sur la crise sanitaire, mais la ministre bruxelloise de la mobilité Elke Van den Brandt (Ecolo/Groen) l'instrumentalise pour imposer une série d'initiatives sans consulter la population, comme la fermeture du Bois de la Cambre ou le remplacement, en pleine nuit, de bandes de circulation automobile par de nouvelles pistes cyclables... Ce ministre ne favorise pas du tout la mobilité, en réalité elle est le symbole de l'immobilisme, de la paralysie et du chaos!

## STRATEN VOL AFVAL

De netheid van de openbare ruimte, of eerder het gebrek daaraan, is een doorn in het oog van vele goedmenende Brusselaars. Ook met een groene minister van leefmilieu is hier nog geen verandering in gekomen.

## DES RUES SALES JONCHÉES DE DÉCHETS

L'état de saleté récurrent de l'espace public à Bruxelles attriste et révolte les Bruxellois. Même dans les communes dotées d'un échevin compétent pour l'environnement, rien ne change.

ET "VOTRE"  
GOUVERNEMENT  
BRUXELLOIS?



# **WAT WIL HET VLAAMS BELANG?**

## **EEN VEILIG BRUSSEL**

- ✓ Komaf maken met de straffeloosheid. Criminelen moeten hun straf uitzitten. Geen achterpoortjes. De wet-Lejeune moet afgeschaft worden.
- ✓ Een performante justitie: écht snelrecht en een lik-op-stukbeleid. Politieagenten moeten gesteund worden door justitie en de regering, niet tegengewerkt.
- ✓ Criminele illegalen en vreemdelingen moeten worden teruggebracht naar hun land van herkomst.
- ✓ Gevaarlijke islamistische organisaties en netwerken moeten worden aangepakt en ook het Gewest moet daar haar verantwoordelijkheid nemen.

## **EEN RECHTVAARDIG BRUSSEL**

- ✓ Rechtvaardige en eenvoudige fiscaliteit. De vele fiscale aftrekposten en uitzonderingsregels moeten verdwijnen. Dat moet samen gaan met lagere lasten in het algemeen.
- ✓ Een hoger nettoloon voor iedereen. Dat kan door de belastingvrije som op te trekken, waardoor elke werkende mens meer netto-inkomen – tot 850 euro – zal krijgen.
- ✓ Een menswaardig en eerlijk pensioen. De pensioenleeftijd moet terug naar 65 jaar. Wie een volledige loopbaan heeft gewerkt – 40 jaar – moet minstens 1.500 euro pensioen krijgen, netto. Voor zware beroepen een faire pensioenregeling.

## **EEN AANGENAAM BRUSSEL**

- ✓ Een mobiliteitsbeleid op maat van zijn inwoners, niet ingegeven door ideologische dromen. Dat wil zeggen: waar mogelijk aandacht voor de zwakke weggebruiker, maar niet door het invoeren van pestmaatregelen voor de Brusselse automobilist.
- ✓ De strijd tegen zwerfvuil en sluikstorten moet opgedreven worden.
- ✓ De openbare ruimte moet beter onderhouden worden: meer groen, maar ook aandacht voor verval en vandalisme.

## **EEN CORONABELEID GEBASEERD OP FEITEN**

- ✓ Geen sluiting van cafés en restaurants zonder dat daar een studie tegenover staat. De Brusselse horeca maken deel uit van ons sociaal weefsel.
- ✓ Adieu aan de laksheid: handhaaf de basismaatregelen. Mondmaskers waar nodig, afstand houden en verbod op samenscholingen. Overtredingen moeten bestraft worden.
- ✓ Een doelgerichte en wijkgerichte aanpak. Men moet de besmettingen op wijkniveau bekijken en waar nodig een lokale softe lockdown opleggen en tevens handhavend optreden waar men de maatregelen continu met voeten treedt.



# QUE VEUT LE VLAAMS BELANG?

## BRUXELLES SÉCURISÉE

- ✓ Stop à l'impunité. Les criminels doivent purger leur peine sans échappatoires possibles. La loi-Lejeune (sur la libération conditionnelle) doit être abrogée.
- ✓ Il faut une justice performante, notamment grâce aux comparutions immédiates et à une politique de réaction instantanée. Les policiers doivent être soutenus par la justice et par le gouvernement et non pas sabotés comme c'est le cas aujourd'hui.
- ✓ Les criminels étrangers et illégaux doivent être renvoyés vers leurs pays d'origine.
- ✓ Les dangereuses organisations islamistes et leurs réseaux doivent être combattues sans merci et la Région bruxelloise doit prendre ses responsabilités à cet égard.

## UNE VRAIE JUSTICE SOCIALE À BRUXELLES

- ✓ Une fiscalité simple et juste. Les nombreuses déductibilités et exceptions à la règle doivent disparaître. Cette mesure doit être couplée à un abaissement général de la charge fiscale.
- ✓ Un salaire net plus élevé pour tous. C'est possible en augmentant le niveau du montant non imposable. Chaque travailleur recevra ainsi un salaire net plus élevé, jusqu'à 850 euros de plus dans certains cas.
- ✓ Une pension digne et juste. Le retour de la pension à 65 ans. Celui ou celle qui a une carrière complète de 40 ans doit percevoir au minimum 1.500 euros de pension net par mois. Pour les métiers pénibles il faut une pension qui tient compte de cette pénibilité.

## BRUXELLES À NOUVEAUAGRÉABLE À VIVRE

- ✓ Une politique de la mobilité au service des citoyens libérée des utopies et des idéologies. Cela signifie qu'il faut être attentif aux usagers faibles sans pour autant harceler et stigmatiser l'automobiliste bruxellois.
- ✓ Une lutte renforcée et sans merci contre les déversages clandestins.
- ✓ L'espace public doit être mieux entretenu: plus de verdure et une approche proactive contre le délabrement et le vandalisme.

## UNE POLITIQUE SANITAIRE BASÉE SUR DES FAITS

- ✓ Pas de fermeture des cafés et des restaurants sans une étude sérieuse de la question. Le secteur Horeca fait partie du tissu social de notre ville.
- ✓ Stop au laxisme: le maintien de l'ordre est la règle de base. Le port du masque là où c'est nécessaire, tenir ses distances et interdiction des rassemblements. Les contrevenants doivent être sanctionnés.
- ✓ Une approche ciblée sur base des quartiers. Il faut analyser les contaminations par quartiers et il faut imposer un soft-lockdown là où cela s'avère nécessaire. Il faut intervenir de façon répressive là où les règles ne sont pas respectées.



## EERST ONZE MENSEN

Deze regering is niet de regering waarvoor we gekozen hebben. Maar toch is ze er. Een paars-groene, linkse, anti-democratische monstercoalitie van zeven (7!) partijen. Maar ondanks de gigantische hoeveelheid aan partijen, ministers en cabinetards zal hun beleid slecht nieuws worden. Slecht nieuws voor onze grenzen, onze portemonnee, onze veiligheid en ons Brussel.

# DOE MEE

## EN REGISTREER U ALS VB-KIEZER

Paars-groen is slecht nieuws. Maar we hoeven geen 4 jaar te wachten op hun linkse afbraakpolitiek. U kan zich nu reeds registeren als Vlaams Belang-kiezer via [vlaamsbelang.org/doemee](http://vlaamsbelang.org/doemee). Hoe meer Vlaams Belang-aanhangers zich registeren, hoe eenvoudiger wij onze kiezers op de hoogte kunnen houden, los van elke censuur.

# PARTICIPEZ ET ENREGISTREZ-VOUS COMME ELECTEUR DU VLAAMS BELANG

Cette coalition contre nature est une mauvaise nouvelle, mais nous ne devons pas attendre 4 ans avant de réagir contre leur entreprise de démolition. Vous pouvez d'ores et déjà vous inscrire comme électeur du Vlaams Belang via le lien suivant: [vlaamsbelang.org/participez](http://vlaamsbelang.org/participez). Plus nos électeurs s'enregistrent, plus il sera facile de les tenir informé et d'ainsi éviter toute forme de censure.

## GRATIS MONDMASKER

Als u zich voor 31 december registreert, krijgt u van ons een gratis mondmasker opgestuurd.

## MASQUE GRATUIT

Si vous vous enregistrez avant le 31 décembre, nous vous offrons gratuitement un masque qui vous sera livré chez vous par la poste.



### Meer informatie?

[www.vlaamsbelangbrussel.be](http://www.vlaamsbelangbrussel.be)  
+32 (0)2 219 60 09  
[Brussel@vlaamsbelang.org](mailto:Brussel@vlaamsbelang.org)

Vlaams Belang Brussel  
Madouplein 8/4  
1210 Sint-Joost-ten-Node

### Plus d'informations?

[www.vlaamsbelangbruxelles.be](http://www.vlaamsbelangbruxelles.be)  
+32 (0)2 219 34 67  
[bruxelles@vlaamsbelang.org](mailto:bruxelles@vlaamsbelang.org)  
  
Vlaams Belang Bruxelles  
Place Madou 8/4  
1210 Saint-Josse-ten-Node

## NOS GENS D'ABORD

Nous n'avons pas choisi ce gouvernement, mais il est bel et bien là. Il s'agit d'une coalition antidémocratique monstrueuse de 7 partis politiques, très à gauche, mis sur pied avec la complicité des libéraux. Malgré cette pléthore de partis, de ministres et de cabinetards, la politique menée sera catastrophique. Catastrophique pour nos frontières, notre portefeuille, notre sécurité et pour Bruxelles en général.

Le Vlaams Belang veut vous défendre. Avec vous, nous allons faire vaciller les tours d'ivoire de la rue de la Loi et ce jusqu'en 2024, moment où nous leur présenterons l'addition politique de leurs errements en Flandre et à Bruxelles!

**Tom Van Grieken**

**Voorzitter/Président du  
Vlaams Belang**

